

En la Isla al mes 2,50 ptas.
 Resto de España al mes 2,50
 Extranjera al año 30,00
 Número suelta 10 céntimos
 Número atrasado 20
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS

Redacción y Administración:
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
 de la Abundancia, 30
 Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVIII.

Mahón, miércoles 4 de Marzo de 1931

Núm. 17.370

PALABRAS

Revolución y República

La revolución—oímos decir—es una cosa hecha. Estamos en ambiente revolucionario. Es la voz del pueblo. La república no tardará en llegar. Nos encontramos en vísperas de ella.

Un día y otro día escuchamos la misma cantinela, los mismos lugares comunes para hacer el elogio de sus bondades, los mismos tropos para elevarla a la categoría de salvación nacional. Pero...

No sabemos a qué carta quedarnos. Si se nos ocurre preguntar por ese espectáculo que se llama la revolución, nos responden que está a la vuelta de la esquina. Damos la vuelta a la manzana, y... nada. Es un trauquito de los intelectuales de ahora. Sin embargo...

Sin embargo, a la señora República le están haciendo un anuncio enorme. Le llaman honrada, decente, ética, estética, educación cívica, panacea del sentido común, pan espiritual del pueblo, libertad, ley, etcétera. Nada; todos los adjetivos del diccionario, a más de una serie de neologismos con más o menos arte colocados. A todo esto, la señora República, como su compadre el señor Revolución, seguramente estará a la vuelta de la esquina. Y nos preguntamos: ¿Pero qué esperan en tan impetuoso lugar? Son ganas de hacer el ridículo. Se exponen a enfermar, y no es a bien que tan «digna» pareja sufra por la idiotez y mercantilismo de los hombres.

Los hombres se quedan en casa después de dejar sueltos a este par de cocos para que aterroricen a la opinión pública. La opinión pública los ve y exclama: ¡Vaya manarrachos! ¿Y a esto llaman los periódicos honor cívico, salvación de la patria y otras garambainas por el esujo? ¡Vamos: esto es un boceto de sainete!

Entre unas cosas y otras—discursos, crónicas, tropelios, títeres retóricos, camelancias léxicas, y timos literarios—, resulta que la revolución nos está defraudando a todos. Nos dicen: «Mañana llegas». Y al día siguiente, nos levantamos temprano, nos ponemos la corbata más seria, y después de arragar la frente, salimos al balcón y empiezan los pensamientos a decir: «No debe tardar en llegar». Pasa una hora: un bostezo, un pitillo más en la boca, mirar a lo largo de la calle con prismáticos, cambiar de postura... ¡Y no viene! Pasa otra hora, y otra. Y al fin, cansados de esperar nos entramos en el cuarto y escribimos: «Querido amigo X: La revolución no ha venido. Debe haber salido con bastante retraso de Rusia, o se está dando una vida de príncipe en cualquiera de las muchas ciudades

por las que viaja de incógnito. Créeme que es hoy desconocido, desconocidísimo. Me habrían dicho que trae el reparto social. Como tú bien sabes, esto me vendría muy bien. Tengo el propósito de montar un negocio bárbaro, un verdadero negocio. Pero me hacen falta para el mismo diez mil pesetas. Yo creí, así me lo han hecho creer, que con la revolución me sería fácil conseguir esa cantidad de quintas partes de duro. O más. Todo es cuestión de hacer muchas barbaridades y hacer un lío que sirva para eso de «A río revuelto...» Si pasa por esa capital la revolución, dile que no te da en venir, pues aquí la esperamos con los brazos abiertos. Y dile más. Dile que confiamos en ella para volcar los tranvías (un espectáculo maravilloso) e incendiar las iglesias. Un abrazo de tu buen amigo, X. X.»

La revolución, esto no tiene vuelta de hoja, nos quiere llevar a una era de jajas en que la vida será pan comido. Por eso nos hace falta. Nosotros hemos nacido para no trabajar, y la necesitamos, porque yendo todo a manga por hombro...

A todos nos conviene la revolución. Decíme a mí qué sería la vida de un fotógrafo profesional sin catástrofes, sin crímenes, sin derrumbamientos, sin huelgas, sin alborotos, sin accidentes y sin la posibilidad de una revolución en la que tantas y tantas cosas se rompen dando lugar con ello a una serie de fotografías que pueden ser el pasmo del mundo. Un fotógrafo, sin todo eso, se muere de hambre, o se suicida para dar de comer a los supervivientes de su oficio.

Completamente de acuerdo... Nos hace falta la revolución. Y la República. Pero ¿quién se encarga de traerlas? ¿Los hombres? ¿Y quiénes son esos hombres? ¿Fulano, Perengano, Perogrullo, Perico el de los Palotes? Honorables señores. Si viviéramos en el siglo XVIII, irían por esos caminos asaltando diligencias. Pero hoy los procedimientos para la cleptomancia son otros... ¡Y tan otros!

Y así está la cosa. La revolución y la República a la vuelta de la esquina. Y nada más. Los ciudadanos verdaderamente ciudadanos no quieren otra cosa. Este es un pueblo que tiene cierta propensión a los trucos... El truco que más se emplea es el de atemorizar a la muchedumbre con un pelillo condimentado con excesiva literatura. Es cuestión de la época en que vivimos. Y algo de moda. Pero la moda es algo tan feo, según dijo Oscar Wilde, que cada seis meses tenemos que renovarla.

LUCAS TIEMPO

POLITICA INTERNACIONAL

VUELVE LA INTRANQUILIDAD A LA AMÉRICA HISPANA

Lo que está ocurriendo en el Perú vuelve a demostrar que la historia no enseña nada a los hombres. Sánchez del Cerro no se ha dado cuenta aún, a pesar de los múltiples ejemplos, de que casi todas las revoluciones americanas tenían por base las elecciones presidenciales, generalmente insinceras, en las que el candidato oficial está impuesto por el presidente en funciones. Después de haber derribado a Leguía en nombre de la no reelección, Sánchez del Cerro

—presidente interino—se arregló de que en las futuras elecciones presidenciales no se presentase otra candidatura que la suya. Contra este intento se sublevó gran parte de las fuerzas armadas y según las últimas noticias, Sánchez del Cerro ha retirado su candidatura. Cuando escribimos este breve comentario, el Sur del Perú está en poder de los sublevados y se ignora si el gesto del presidente provisional bastará para apaciguar los ánimos. Resulta interesante

observar que en el transcurso de menos de seis meses la situación ha cambiado por completo y se nota una reacción favorable a la vuelta de Leguía que durante once años ha asegurado a su país tranquilidad y bienestar. Desde luego, en la última época de Leguía se notaba una fuerte crisis económica (como también en el resto del mundo), pero independiente de su gestión y con el advenimiento de Sánchez del Cerro, la crisis no ha mejorado y el Perú encuentra dificultades para pagar los intereses de su Deuda exterior.

Tampoco ha mejorado la situación económica en el Brasil, ni en Cuba; la venta del café y del azúcar sigue efectuándose en condiciones desfavorables. En el Brasil, el orden no se ha alterado aún (lo de Piahy tuvo carácter puramente local), pero en Cuba los sangrientos desórdenes se repiten con harta frecuencia. Diez años de presidencia parecen demasiados años a los cubanos y el general Machado tiene que emplear la fuerza contra los manifestantes que se reclutan principalmente entre los intelectuales que siguen a Enrique José Varona y a los demás prohombres del partido nacionalista.

También en el Paraguay es bastante grave la situación a consecuencia de la crisis económica y la consiguiente agitación obrera. El presidente Guggiari se ha visto obligado a decretar el estado de sitio, lo que ha dado lugar a violentas protestas y hasta a la ocupación de la ciudad de Encarnación (que tiene unos diez mil habitantes) por los sublevados.

En el Uruguay, la lucha por la presidencia entre blancos y colorados y luego entre las diversas fracciones del partido colorado ha terminado por el triunfo, con escasa mayoría, del candidato «batlista» Gabriel Terra. Parece, sin embargo, que las demás fracciones del mismo partido no se consideran vencidas y que no se excluye la posibilidad de una guerra civil. Desde Río Grande do Sul (Brasil)

se anuncia que numerosos uruguayos han pasado la frontera con su ganado para huir ante los posibles desórdenes.

Finalmente, en la República Argentina se ha descubierto un complot por elementos irigoyenistas para derribar al nuevo régimen de Urriburu. Se cree, sin embargo, que el asunto no tendrá serias consecuencias.

Apenas hay República hispanoamericana que no haya pasado desde hace un año por complicaciones de mayor o menor importancia. En la República Dominicana, Guatemala (ha tenido cinco presidentes en unas pocas semanas), Bolivia, Perú, Argentina y Brasil los jefes de Estado han sido derribados violentamente. En Nicaragua, la guerra civil hace estragos. En Chile, Ecuador, Venezuela, las tentativas han fracasado. Como se ve, la democracia parlamentaria no se decreta ni se imita. Es cuestión de cultura ciudadana, adquirida a fuerza de serios y prolongados esfuerzos. Hay que eliminar el mesianismo de la política.

UN DIPLOMATICO

(De «Las Provincias».)



El general argentino Delleplane, que fue ministro de la Guerra con el presidente Irigoyen, al que se acusaba de una intencionalidad contra Urriburu, habiéndose desmentido.

MANIFIESTO DEL DUQUE DE TETUÁN A LA NOBLEZA

El duque de Tetuán ha dirigido a la Nobleza española el siguiente manifiesto:

«En este crítico momento de la política, todo español tiene la obligación de manifestar su pensamiento. A nadie debe extrañar que yo exprese el mío.

«La nobleza española debe evitar que la crisis que va corroyendo y desgastando los valores morales, acabe con ella. El motivo más eficaz es no cerrar los ojos a la evidencia, reconocer lo que hay de injusticia en la organización social, donde el trabajador no cobra el dinero suficiente para su subsistencia mientras existe un boato que llega a ser ofensivo para él. Mantener el prestigio de la clase, no con imitación de lo antiguo, ya fuera de lugar, sino por medio del estudio del trabajo ennobecedor, de la cordialidad del trato social, del reconocimiento de los méritos y sacrificios del prójimo, todo para servir de cimiento de la Monarquía, uno de cuyos apoyos es la nobleza. Y ha de ser así, porque otra cosa sería un suicidio. No se puede hacer sistemática oposición a las ideas que renuevan el mundo, para que éstas dejen de ser revolucionarias y sean evolutivas, porque un régimen que se apoyara en una nobleza y en una burguesía egoístas, sucumbiría antes o después, pero fatalmente a los requ-

rimientos de justicia y de equidad de las restantes clases sociales. La transigencia puede ser en muchos casos la base de la victoria y el no ceder en nada puede ocasionar la pérdida total.

«Por mi abuelo de Reyes no puedo ser sospechoso para el más prócer; por mi vida de trabajo tengo autoridad para hablar con la sinceridad firme con que lo he hecho.

«Y, para terminar, me acojo a las palabras del Evangelio: «Tienen ojos y no ven, tienen oídos y no oyen.»

AYUNTAMIENTO PLENO DE MAHÓN

Sesión extraordinaria de 2 de Marzo de 1931

Presidió el Sr. Alcalde D. Mateo Seguí Carreras, asistiendo los concejales señores de Vidal, de Olive, Mir, Hernández, Albertí, Carrera y de Vigo, Orfila, Coll, Subirats, Roselló, Pons Escudero, Pons Tuduri, Pons Carreras (don Francisco) y Pons Carreras (don Vicente).

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar el proyecto de presupuesto extraordinario para este año



ADRID.—En el Palace se celebró el baile organizado por «Periquín», el gracioso instructor de la revista de su nombre. Acudieron centenares de niños disfrazados. He aquí una lucida pareja de moros notables del desierto, de la cabila de Thuareg, representada por Manolito y Palomita Tovar

Asuntos de actualidad

Energía y actividad inmediata y constantes, ha escrito el ilustre publicista don José Pemartín al dirigirse a los monárquicos advirtiéndoles la obligación de apoyar y colaborar en la obra del Gobierno que en su constitución ha prestado un eficiente y meritorio servicio a la patria y que por su fortaleza está capacitado para llegar a una reñon normal de las Cortes.

Debemos repetir las palabras del ilustre publicista: energía y actividad inmediata y constantes, son condiciones indispensables para los monárquicos que no han de escudarse en esas posiciones, en excepcionismos, mucho menos en el optimismo que les anima a mirar a los que están en revolucionario como al pequeño del hortelano.

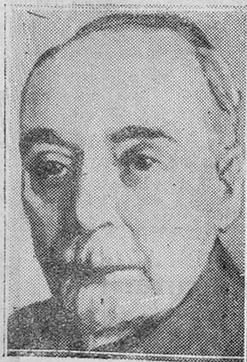
Hay que actuar con energía y actividad para acabar precisamente la grieta destemplada, para acabar la acción insolente y despectiva de quienes se sienten insatisfechos por la pasión y la ambición, que les anima y aconseja todo al fin con tal de salir del ostracismo obligado y dar satisfacción a sus apetitos de poder y de mando. Lanzar prebendas y satisfacer sus ambiciones, para lo que engañan y alimentan cada día con mayor saña, si bien muy equívocamente el odio de clases, explotando con cuatro lugares comunes con aguillos efectistas, la candidez de los fanáticos.

Es preciso actuar y actuar con energía y actividad. No pueden ni los monárquicos ni de derechos ni de deberes prescindir de que todos y cada uno cumplamos con el deber, con la obligación para demostrar primeramente una irritación e inhumana esta obra exacerbadora del odio de clases, cuando desacreditada está política revolucionaria que nos lleva a la mayor desventura como pueblo culto y digno al sumirnos en la miseria legándonos por todo patrimonio el hambre moscovita.

Y el primer deber de los monárquicos es de apoyo y cooperación a la obra del Gobierno y más leal y firme, más noble y más enérgica cuando comienzan ya a definir las intenciones de los contrarios a sostener la obstrucción reverdeando la maniobra abstencionista.

Por este lado se intentará de nuevo debilitar y provocar el malestar porque precisamente comprenden los enemigos del régimen y de la paz pública que la reunión de las Cortes ha de ser el avance firme, decidido y poderoso para consolidación del régimen.

Todas las maniobras del enemigo han de estrellarse ante la firme decisión de los hombres de derechas conscientes y respetables. La energía y la actividad inmediata y constantes han de hacer imposibles fracasándolas y poniendo al descubierto su burda hazaña, las maniobras para sembrar discordias, explotando la heterogeneidad del Gabinete de concentración, maniobra que ya se advierte y debe acogerse como signo evidente de falaces propósitos y rechazándose por la unión y cooperación de todos en la obra altamente patriótica de salvar a España de sus más encarnizados enemigos, los derrotistas, que todo lo esperan de la destrucción y todo lo supeditan a su ambición y miedo.



El ministro inglés de Negocios Extranjeros Henderson, cuya visita a París se considera como un paso definitivo para la resolución del problema naval

FUMADORES

Los emboquillados marca ELEFANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGODON.FILTRO (an i-nicotin).

Véndense en la papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

formado por la Permanente con un total de gastos de 68.950 pesetas 65 céntimos, igual al superávit de la liquidación del presupuesto ordinario de 1930.

Renovar de cemento el piso de las calles de Anunciay, Cardona y Orfila y San Fernando hasta donde alcance la consignación, imponiendo la contribución especial de cinco pesetas por metro lineal de fachada de los edificios a los cuales afecte la obra.

Ensanchar la calle del Bastión, ocupando los solares de las casas que sean necesarias dentro de la consignación sobralda.

Vender en subasta pública el sobrante de un solar de la calle de Santa Escolástica lindante con la Avenida de José M.º Quadrado.

Adjudicar a don Jaime Seguí las obras de derribo de la muralla de la calle del Bastión.

Reconocer al profesor de la Escuela municipal de Dibujo don Pedro Pax Anglada los mismos derechos y deberes que los demás empleados del Municipio con arreglo al Reglamento.

Jubilación al músico de la Banda Municipal D. Sebastián García Roig con ciento ochenta pesetas anuales. Y se levantó la sesión.

LAS MAYORES POBLACIONES

Según los últimos censos, publicados por «The Times», las poblaciones de más de un millón de habitantes son:

- Londres (Inglaterra), 7.476.168. Nueva York (E. U.), 5.620.048. Tokio (Japón), 5.164.000. Berlín (Alemania), 4.114.000. Chicago (E. U.), 2.995.239. París (Francia), 2.907.000. Osaka (Japón), 2.132.600. Filadelfia (E. U.), 1.979.364. Viena (Austria), 1.868.328. Buenos Aires (República Argentina), 1.811.500. Shangai (China), 1.539.000. Moscú (Rusia), 1.511.025. Hankow (China), 1.500.000. Río Janeiro (Brasil), 1.442.000. Calcuta (India), 1.327.547. Detroit (E. U.), 1.242.044. Los Angeles (E. U.), 1.222.500. Pekín (China), 1.200.000. Budapest, (Hungria), 1.184.616. Bombay (India), 1.176.000. Leningrado (Rusia), 1.043.631. Glasgow (Inglaterra), 1.034.000.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Casimiro, confesor, Lucio, papa, Basilio, Eugenio, Agatodoro, Elpidio, Eterio, Capitón, Efrén, Néstor, Arcadio, obispos, Cayo, Cirilo, Arquelao, Adrián, mrs. (Ayuno sin abstinencia).

La Misa y oficio divino de hoy es de San Casimiro con rito semidoble y color blanco.

CUARENTA HORAS

De seis a siete de la tarde en el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando.

SAN CASIMIRO, REY DE CROACIA. —Hijo de Casimiro III, rey de Polonia, y de la reina Isabel de Austria nació el 5 de Octubre de 1458; creció amable y piadoso y profesó singular cariño a la virtud de la castidad, que conservó íntegra hasta su muerte. Amaba a los pobres, los socorrió con largueza y no conocía a enemigo alguno fuera de los que hubieran deseado que su conducta fuera reprochable.

Le ofrecieron la corona de Polonia, pero Dios no permitió que la ciera, pues entonces fué acometido por aguda y lenta enfermedad, alegrándose mucho de ello, pues así se veía libre de tanta responsabilidad. Sintiendo muy próxima su muerte, se preparó a ella con oraciones y limosnas. Murió placidamente en Vilna el 4 de Marzo de 1484. Los milagros que se obraban en su tumba atraeron a muchos peregrinos. Su cuerpo lo encontraron incorrupto después de cincuenta años; fué trasladado a la Iglesia de los Frailes mejores de Cracovia.

NOTICIAS

Hoy al anochecer sermón cuaresmal en Nuestra Señora del Carmen.

Ayuntamiento de Mahón

Relación de las cantidades invertidas en la 1.ª quincena del mes de Febrero, en las obras municipales efectuadas por administración.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Arreglo caminos vecinales', 'Jornales camino San Juan', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Arreglo calles y plazas', 'Jornales y material Santa Catalina', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Teatro Principal', 'Jornales y material albañilería', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Fuentes y cañerías', 'Jornales y material albañilería', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Paseos y jardines', 'Jornales y material albañilería', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Jornales invertidos en las obras de derribo', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Cantidad acordada conceder para las obras de desmonte', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy', 'Presión atmosférica', etc.

Table with 2 columns: Item description and Pesetas. Includes 'Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy', 'Presión atmosférica', etc.

La prensa extranjera y la crisis

Algunos periódicos nos acusan de haber mutilado los textos de la Prensa extranjera que trataban de la crisis española y que fueron reproducidos en «El Debate» durante la semana pasada. También nos dicen, pero esta inculpación es menos grave, que sólo hemos publicado los artículos favorables a nuestra tesis. Ninguna de las dos acusaciones tienen fundamento. Saben perfectamente quienes nos atacan que los extractos publicados fueron transmitidos por las agencias informativas. Pero no decimos esto para exculparnos: estamos seguros de no haber falseado el sentir de la gran Prensa europea. Nuestros contradictores pueden reproducir otros textos si disponen de ellos, y si esto no se les permite, deben pensar que en el mismo caso nos encontramos nosotros.

Repetimos que la opinión europea ha visto con desagrado y hasta con temor los sucesos revolucionarios y los acontecimientos «inverosímiles» de España. Ni los republicanos españoles, ni siquie-

ra los constitucionalistas, aparecen como personas gratas allende el Pirineo. La perspectiva de una revolución y de una república en nuestro país resulta poco halagüeña, tanto a los periódicos como a los políticos de Europa. Su opinión podría sintetizarse en la frase de «Le Temps» de que el cambio de régimen «daría graves cuidados» al resto del continente.

La actitud de los Gobiernos confirma esta opinión. Un día el Gobierno socialista inglés encuentra un pretexto burocrático para que los aviadores sublevados no puedan desembarcar en Liverpool; y muy pocas semanas después el Gobierno de París confina a los caudillos revolucionarios y les obliga a residir lejos de la frontera y en la región de Francia en que habitan menos españoles, y ha sido rectificada la información de que alguno de ellos ocuparía un cargo importante en una famosa casa constructora de Alemania. He aquí por qué rechazamos las acusaciones de los periódicos aludidos. (De «El Debate»).

TEATRO PRINCIPAL GRAN TEMPORADA DE CUARESMA LAS MEJORES PROYECCIONES DE CINE MUDO. Día 7 Marzo de 1931. —La soberbia y sentimental cinta de éxito seguro DOS ROSAS ROJAS. Día 14 Marzo de 1931. —Un gran éxito de ANNY ONDRA en la película UN MARIDO POR FAVOR.

CRÓNICA

De viaje de don Mateo Seguí Carreras, para previo estudio de los asuntos pendientes, tomar los acuerdos pertinentes. J. F. RIERA PERS Médico Cirujano Especialista en partes y enfermedades de la infancia. Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche. PORTAL DE MAR, 15.—Primero mis

La epidemia grippal De los informes que hemos podido recoger, se deduce, y de ello nos congratulamos, que la epidemia grippal que azotaba esta ciudad y que llegó a su mayor grado de intensidad en la primera quincena del pasado mes de febrero, de temperaturas excesivamente bajas y fuertes vientos, ha decrecido notablemente hasta el punto de

Publicaciones recibidas Del teniente coronel de Artillería don José Cotrina Ferrer hemos recibido un ejemplar de su folleto «Impresiones de un viaje por España», en el que el conocido literato, con galanura de estilo y acertado colorido, describe sus impresiones sobre Andalucía, dedicando páginas discretísimas y que demuestran el espíritu observador y temperamento artístico del escritor, a Sevilla, Granada, Málaga, sin olvidar Valencia, la tierra natal del señor Cotrina, y los brillantes certámenes que fueron la Exposición Ibero-Americana de Sevilla y la Internacional de Barcelona. Agradecemos al señor Cotrina Ferrer el ejemplar de su folleto, así como la autógrafa dedicatoria a nuestro diario.

Bienvenidos En el vapor procedente de la capital de la provincia han llegado esta mañana los señores magistrados de la Audiencia Territorial de Palma que han de ver y fallar las causas pendientes en el presente cuatrimestre. Al enviarles nuestro saludo de bienvenida, les deseamos grata estancia entre nosotros.

«Marianne» Tal es el título de la regocijante comedia SONORA y CANTADA, interpretada por la reina de las comedias MARION DAVIES que únicamente hoy tarde y noche se proyectará en el VICTORIA.

Sesión de la Permanente Esta mañana a las once debe haberse reunido en sesión pública la Comisión Permanente de nuestro Municipio, presidida por el Alcal-

que son muy pocos los casos de nueva infección que se presentan. De persistir el buen tiempo, es de esperar que se extinguirá por completo la epidemia grippal.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer tarde zarpó para Barcelona en viaje directo embarcando 57 pasajeros, correspondencia y 20 toneladas de carga varia, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don Miguel Such Bayona.

A bordo del «Rey Jaime II» fueron embarcados 5 vacunos, 128 lanas, 9 cabras, 10 mulos, 20 jaulas con aves, 48 con huevos y 156 cajas con queso.

—Con varias horas de retraso a causa de la niebla reinante, esta mañana a las ocho ha entrado en este puerto procedente de Alicante, Ibiza y Palma conduciendo 33 pasajeros, correspondencia y abundante carga general, el vapor correo «Bellver», al mando del capitán don Santiago Jaume Bisbal. El «Bellver» saldrá esta noche a las ocho para Palma.

Ayuntamiento de Alayor

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE Sesión semanal celebrada el día 18 de febrero de 1931

Presidió el Sr. Alcalde accidental don Lorenzo Villalonga de Febrer, asistiendo el Teniente 2.º don Bernardo Villalonga y el sustituto don Juan Piris.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado de las disposiciones siguientes:

1.º Real Decreto y Real Orden de Gobernación de días respectivamente 4 y 6 de este mes, disponiendo la creación y funcionamiento de Interventores de Partido Judicial en todos los que el Gobierno determine.

2.º Real Orden del mismo Ministerio fecha 7, dando instrucciones para que puedan ser revisadas las clasificaciones de las Intervenciones de fondos.

3.º Y Real Orden de Gobernación también, aprobando y poniendo en vigor el Reglamento que se inserta del Cuerpo de Subdelegados de Sanidad del Reino.

Nombrar a los mozos Gilberto Pons y José Quintana para declarar como testigos en los expedientes de prórroga de 1.ª clase, propuestos por varios mozos del actual reemplazo.

Autorizar al vecino Juan Ardao Cruz, para instalar un motor de 1 H. P. en la casa número 8 de la calle de San Diego, con el fin de destinarlo a la industria de panadería.

Enviar a la Junta Calificadora de Aspirantes a Destinos Públicos, certificación duplicada de los cargos que interesa.

Prorrogar por un mes más el socorro que en especies alimenticias se facilita a la joven Juana Pons Florit.

Y se levantó la sesión.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencidos 1.º Abril 1931, de las Descuentos Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Estufas de Gas

Temperatura higiénica y al instante.

Gran economía sobre los demás sistemas.

Alquiler: una peseta al mes. Exposición y venta de estufas, hornillos, planchas, hornillos, zar, calentadores de agua varios usos, cocinas, hornos, tostadores de pan, todo por GAS.

Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza del Principado número 19.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 4 de Marzo de 1931. Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Alfonso Useletti.

Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 25.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos.

Vigilancia: 2.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 3.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas. Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador actual, BANDRES. Rubricado.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 3 de Marzo de 1931

Table with 2 columns: Currency/Instrument and Price. Includes Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, etc.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON Bolsa de Barcelona del día 3 de Marzo de 1931

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Amort. 5 por 100 A. 1920, Inter. 4 id. A., etc.

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos 1830, Onzas sus fracciones 1840, Isabelinas 1840.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Obl. Ayunt.º Mahón 6% E. 1897, etc.

Prevenir antes que curar. ANEMIA INAPETENCIA con el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente. Pida Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.



Vertical text on the right edge of the page, including 'COTIZACIONES', 'MILITARES', and other fragments from adjacent pages.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 3 a las 18.

Ante las elecciones. La unión de los monárquicos

Siendo un hecho la inteligencia de los extremistas ante las próximas elecciones, se pide a los jefes de las agrupaciones monárquicas que se pongan de acuerdo para ir a las elecciones unidos en evitación de que las diferencias de grupo dividan los votos. Cada día es más firme el propósito de ir a una unión fuerte y sincera de los monárquicos.

La constitución de un partido del centro

La publicación de las cartas del duque de Maura y de don Francisco Cambó sobre la constitución de un partido del centro se ha visto con escaso interés.

El nuevo partido tendría verdadera fuerza si en él entrarán todos los mauristas y algunos elementos de los que hoy integran la Unión Monárquica Nacional.

La crisis de trabajo en las minas

El ministro de Fomento don Juan de La Cierva ha recibido la visita de una comisión de los sindicatos mineros de Villanueva, Hinojosa del Duque y Peñarroya que fué a exponerle la crítica situación de los obreros parados en aquellas cuencas mineras.

El ministro, conocedor ya del problema, ofreció a los comisionados estudiar la fórmula para solucionar la crisis o mitigarla facilitando trabajo a los parados.

Conferencia con ferroviarios

También recibió el ministro señor de La Cierva a una comisión de ferroviarios que fué a hablarle sobre el anunciado despido de empleados y obreros.

El ministro conferenció detenidamente con los comisionados, tomando aquellos informes que consideró precisos para su intervención.

Las clases en las Universidades

El ministro de Instrucción Pública nos ha manifestado que hoy se habían reanudado las clases en la Universidad de Zaragoza.

Hoy, nos dijo el señor Gascón y Marín, llega a Sevilla el nuevo Rector y expresó su creencia de que volverá a establecerse la cordialidad de relaciones entre el Rector y las autoridades académicas.

La cuestión del Ateneo de Madrid

El ministro de Gobernación marqués de Hoyos recibió a los periodistas. Contestando a preguntas de los reporteros sobre la reapertura del Ateneo de Madrid, díjonos que esta cuestión está pendiente de es-

tudio asegurando que se abriría pronto.

Espera el marqués de Hoyos que el mencionado centro se dedique única y exclusivamente a los fines literarios y artísticos.

Antes de la apertura del Ateneo, el ministro marqués de Hoyos conferenciará con la Junta Directiva del mismo.

Regreso del general Mola

Ha regresado de Barcelona el Director de Seguridad general Mola.

Cumplimentando a S. M. el Rey

Esta mañana el ministro de la Gobernación marqués de Hoyos ha estado en Palacio acompañado de varios Gobernadores Civiles que cumplieron al Monarca antes de ir a posesionarse de sus destinos.

Al salir del regío alcázar el ministro citó a los Gobernadores por esta tarde en el Ministerio de la Puerta del Sol para darles instrucciones al marchar a hacerse cargo del mando de las provincias.

Medalla del Trabajo

Se ha concedido la Medalla del Trabajo al ex ministro señor Sangro y Ros de Olano.

El general Berenguer mejoradísimo

El ministro del Ejército general Berenguer se encuentra muy mejorado de su dolencia.

Mañana ya acudirá el general Berenguer a Palacio para despachar con S. M. el Rey.

La estabilización de la moneda

Hoy almorzaron en el restaurant Lardy el Director del Banco Internacional de Pagos Mr. Quesnay, el Gobernador del Banco de España señor Bas y los ministros de Estado conde de Romanones, de Economía conde de Bugallal y de Hacienda señor Ventosa Calvell.

Los reunidos cambiaron impresiones sobre la estabilización de la peseta.

DEL EXTRANJERO

El acuerdo del desarme

París.—Dícese que el texto del acuerdo del desarme naval se hará público el próximo viernes.

La Infanta doña Eulalia

Roma.—Espérase esta tarde procedente de París a Su Alteza la Infanta doña Eulalia, tía de S. M. el Rey de España, que según se ha dicho, tiene el proyecto de ingresar en un convento de religiosas.

La dimisión de Sánchez del Cerro

Lima.—La dimisión del Presidente coronel Sánchez del Cerro ha descartado la amenaza de la guerra civil en el Perú.

Madrid 4 a las 4.

Queda constituido el partido del centro constitucional

Esta tarde última reuniéronse los señores Cambó, duque de Maura, Goicoechea, Ventosa, Figueroa, Montes Jovellar y Silió, constituyendo el partido del centro constitucional, preconizado en sus cartas por el duque de Maura y don Francisco Cambó.

Se ha creado la comisión de acción política y el Secretariado General.

Los ex ministros y cuantos tengan cargo electoral formarán la asamblea que se reunirá apenas elijase el Parlamento para exigir cuentas.

El Comité de acción ratifica su estructura.

La dirección del partido constituido la llevará una comisión política con los adjuntos que se estimen convenientes. Formarán dicha comisión los ex ministros.

Para ingresar en el nuevo partido del centro es preciso la solicitud por escrito y abonar la cuota de cinco pesetas mensuales.

Acéptanse adhesiones colectivas.

El Secretariado General lo forman los señores Montes, Caneja, Nadal y Baytón.

Dice el conde de Romanones

El jefe del partido liberal conde de Romanones al informarse de la constitución del nuevo partido del centro, ha aplaudido dicha decisión, esperando que responderá a las necesidades de España.

Las conferencias comerciales

En el Ministerio de Economía se han reunido los técnicos que preparan las conferencias comerciales para concertar un nuevo tratado de comercio con Francia.

El ministro conde de Bugallal ponderó la importancia de estos trabajos preparatorios porque los países todos acuerdan defender sus productos.

El curso de coroneles. Palabras de S. M. el Rey

Esta tarde S. M. el Rey asistió a la conferencia del curso de coroneles en el Museo de Ingenieros.

Al llegar S. M. fué recibido por el Infante don Fernando, autoridades militares, muchos generales y coroneles.

El Capitán General de Madrid antes de dar comienzo la conferencia saludó al Monarca agradeciendo su presencia.

S. M. el Rey contestó con un breve discurso. Habló el Soberano de la necesidad que tienen en el Ejército de trabajar todos para llegar hasta el sacrificio si España lo necesita.

Debe aspirarse al mejoramiento material y moral en aras de una mayor perfección para bien de la Patria.

Después de las palabras del Soberano el coronel Ruiz Fornells desarrolló su magnífica conferencia sobre tema militar.

Otra vez los atentados sociales

Esta tarde un desconocido que se hallaba apostado de-

trás un árbol en el boulevard de Alberto Aguilera disparó dos tiros contra el auto ocupado por el jefe de la Tipografía Rivadeneira don Nicolás Ruiz y un policía que le acompañaba.

Los dos ocupantes del auto resultaron ilesos.

El agresor se dió a precipitada fuga, y a pesar de que fué objeto de una persecución en la que tomó parte el público que presencié el bárbaro hecho, no pudo ser detenido.

La Policía realiza activas pesquisas para dar con el pistolero.

La estabilización legal de la peseta

Terminada la comida dada en honor del Director del Banco Internacional de Pagos Mr. Quesnay y a la que concurren los ministros de Estado conde de Romanones, de Economía conde de Bugallal, de Hacienda señor Ventosa y el Gobernador del Banco de España don Carlos Bas, el ministro de Hacienda habló brevemente con los periodistas.

Dijo el señor Ventosa a los reporteros que en la conversación tenida quedaron conformes con los medios para estabilizar la peseta, a lo cual se va de una manera resuelta.

—La estabilización legal la hará el Parlamento, pero antes, ha añadido el señor Ventosa, la moneda estará virtualmente estabilizada.

Negando una falsa noticia

El conde de Romanones al hablar esta noche con los periodistas ha negado la noticia circulada, diciendo que es inexacto que piense, de acuerdo con el marqués de Alhucemas, presentar al Consejo de ministros una ponencia sobre la libertad provisional de los presos políticos.

PRENSA ASOCIADA

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)
Miércoles día 4 Marzo. — Sesiones selectas a las 6 1/4 y 9 1/2 tarde: Butacas, 0'50; Palcos, 1'50; Gral., 0'40. — Noche: Entrada única, 0'40.

UN FILM SONORO Y CANTADO

MARIANNE

Por la saludísima estrella, soberana de las comedias, MARION DAVIES
Sábado: Formidable Acontecimiento de Arte: La segunda «Ufaton» MELODÍA EL CORAZÓN». 100 por 100 sonoro y hablada por Willy Frith y Dita Parlo.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CUARESMA
LOS MEJORES PROGRAMAS DE CINE MUDO

Sábado día 7 Marzo de 1931. — A las 9'30 noche
Princ. y plat., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo día 8 Marzo de 1931. — Tres sesiones de Abono
7 y 7 tarde. — Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.
45 noche. — Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Estreno de la famosa película interpretada por La Jana, Liane Haid, Oscar Marion Harry Halm

DOS ROSAS ROJAS

Basada en la hermosa y popular canción AMOR Y BESOS, SON ROSAS ROJAS, etcétera, etcétera
Sábado día 14: Un gran succés. — Presentación de la sublime ANNY ONDRA en UN MARIDO POR FAVOR.

CASINO DEL CONSEY

Jueves día 5 Marzo. — A las 6. — Entrada única, 0'30
Estreno sensacional de la colosal película de cow-boys, de gran emoción,

JUSTICIA Y PUÑOS

ABADO: Acontecimiento de arte, lujo y originalidad.
Colosal superproducción «Ufa» 1930, creación de la bellísima Jenny Jujo y el galán Enrico Benfer, los mismos protagonistas de «ALIANZA DE TRES»

En breve: El genial actor, soberano del gesto: LEON MATHOT.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

164 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—Pero si tú misma confiesas que no sabes qué icirme... ¡Fué tu conducta tan negra que no encuentras mentiras pa disculparla!

—No es eso.

—Pues entonces.

—Es que se agolpan en mi memoria tantos recuerdos y acuden a mi menté tantas ideas, que a mí misma me trastornan y enloquecen y temo que no me comprendas si te digo todo lo que en estos instantes se me ocurre... Pero no importa: te hablaré de cualquier modo, sin orden, diciéndote las cosas tal como se me ocurran... Tú ya sabrás comprenderme, y si no me comprendes, yo haré que me entiendas... No han de faltarme razones para convencerte de mi inocencia... Pues eso es, después de todo, lo único que tengo que decirte y que probarte: que soy inocente...

—¡Mentira!

—¡Lo soy!

Y como si repentinamente recobrada todas las energías que le habían abandonado, añadió:
—Escúchame, Pedro, escúchame y disponte a compadecerme y a perdonarme. Yo sé que eres bueno y que, por lo tanto, me compadecerás y me perdonarás cuando te convencies de que lo que supones una falta mía, fué sólo una desgracia... Y cuando compadeciéndome me hayas perdonado, entonces véngame...

—¿De quién?

—Del hombre que me deshonró.

—Pues si confiesas que estás deshonrada, ¿cómo te atreves a icir que eres inocente?

CAPITULO XIV

La prueba

APENAS los bandoleros hubieron salido de la cueva de su capitán, Mari-Juana se acercó a su esposo, diciéndole con acento conmovido:
¡Gracias, Pedro, gracias!... Al fin consientes en oirme... No te arrepentirás de ello, porque cuando me hayas oído te convencerás de mi inocencia y se te quitará de encima el peso de mi supuesta falta...

Y añadió llorando de gratitud y de alegría:

—¡Veinte años llevo de esperar este momento, segura de que al fin llegaría!... ¡Mira tú si mi satisfacción será grande!

Al decir esto, trató de coger entre las suyas una mano del herido; pero el Mellao la rechazó, diciéndola:

—¡No me toques!... ¿Entoavía te parece poco

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EDITORIAL CASTRO, S. A.

Capital social: 3.000.000 de pesetas. Completamente desembolsado
SOCIO DE LA CÁMARA DEL LIBRO Y DEL SINDICATO E. L. E.
Calle Agueda Diez, 5. - Carabanchel Bajo. - (Madrid)

LIBRERÍA GENERAL

Tenemos las mejores obras de los famosos autores del género popular, M. Fernández y González, Luis de Val, Ortega y Frias, Antonio Contreras, etc. - En prensa Catálogo General, en el que figuran 256 obras pulares, que se pueden adquirir por cuadernos, semanalmente, o completas y encuadradas. - No concedemos créditos a libreros y corresponsales que no hagan pedidos mensuales, por insignificantes que sean.
Lea EL DIABLO EN PALACIO, EL GRAN TIRANO, LA AGONÍA DE UN DÉSPOTA, JUAN JOSÉ, JUANA DE ARCO, POR EL AMOR DE UN HOMBRE, etc., y 300 más.
Las remesas se hacen dentro de las cuarenta y ocho horas de recibirse el pedido.

Pidanse a librerías Grandes descuentos a corresponsales y libreros. - Pidán catálogo de novelas. Servimos todo cuanto se nos interese
NECESITAMOS CORRESPONSALES EN ESPAÑA Y AMÉRICA

FILOLOGÍA		HISTORIA (religiosa y profana).		CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES.		CIENCIAS MORALES		AUTORES EXTRANJEROS	
	Ptas.		Ptas.		Ptas.		Ptas.		Ptas.
Benot (Eduardo). - «Aritmética general». Tres tomos en rama	50,00	Alboraya (Padre). - «Historia del Monasterio de Yuste». Un tomo en 4.º, en rústica	5,00	La Iglesia (G.). - «Principios y axiomas de Derecho universal». Un tomo, en rústica	5,00	Barredo (E.). - «Manual práctico del abogado». (Notiones de Medicina legal). Un tomo, en rústica	5,00	Carracido (J. R.). - «La mística roja». Un tomo	3,00
Tres tomos en pasta	68,00	Bermejo (I.). - «Políticos de antaño». (Historia de la corte de Carlos IV). Dos tomos, rústica	4,00	En las poblaciones». En rústica	4,00	España (G.). - «El testamento ológrafo». Un tomo, en rústica	1,50	Cruz (Vicente). - «El jesuita». Un tomo	3,00
Benot (Eduardo). - «Sistema Métrico». Un tomo en tela. (Complemento de la Aritmética General)	12,00	Bermejo (I.). - «Curiosidades históricas». (Episodios históricos españoles). Un tomo en 8.º, en rústica	2,00	Miñe Basallos. - «Problema sanitario de las viviendas en las grandes urbes (premiada)». Un tomo	4,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Cruz (Vicente). - «El cuarto Estado». Un tomo	3,00
Benot (Eduardo). - «Errores en los libros de Matemáticas». (Véase Vallés)	60,00	Bravo y Tudela. - «El Gran Apóstol» (Vida legendaria de San Pablo). Un tomo en 4.º, en rústica	3,00	Niclaus Gómez. - «La rabia en el perro». Un tomo	1,00	España (G.). - «La familia» (segunda parte de «El matrimonio»). Un tomo	2,00	De Las Heras (Dionisio). - «Madrid en la escena» (crítica teatral). Un tomo	3,00
Benot (Eduardo). - «Diccionario de Ideas Afines». Un tomo en rama	60,00	Castañón-Montijano. - «Ensayo de forificación arqueológica». Un tomo en 8.º, en rústica	3,50	Panes (José María). - «Contabilidad mercantil y teneduría de libros». Un tomo	7,00	Fernández (M.). - «El consultor del Consejo de familia». Un tomo en 8.º, en rústica	3,00	Dicenta (Joaquín). - «De la bailía». Un tomo	3,00
En pasta	70,00	Sandoval (A.). - «Historia de Santa Catalina de Siena». Un tomo en 8.º, en rústica	3,00	Pellico (Ramón). - «La Farmacia al alcance de todos». Un tomo en rústica	3,00	Fernández (A.). - «Lecciones de Derecho usual». Un tomo en 8.º mayor, en rústica	10,00	Flores (A.). - «La histórica». Un tomo	3,00
Benot (Eduardo). - «Diccionario de Asonantes y Consonantes». Un tomo en rama	34,00	Sedevilla (F.). - «Tres revoluciones». Un tomo, en rústica	3,50	Príncipe Real de Baviera (don Luis F.). - «Nuevas investigaciones acerca de la etiología y patología de la pleuritis». Un tomo	3,00	Fernández (A.). - «Vademécum del estudiante de Derecho». Un tomo, en rústica	7,00	Fraguas (J.). - «El estudiante». Un tomo	3,00
En pasta	44,00	Tirado y Rojas. - «León XIII y España». Un folleto de 200 páginas, en rústica	1,00	Rapallo y Oris (A.). - «Manual teórico práctico del torero de faenas». Un tomo, en rústica, ilustrado	24,00	En tela	9,00	Fuente (Ricardo). - «De un periodista». Un tomo	2,00
Benot (Eduardo). - «Arquitectura de las lenguas». Tres tomos en rama	56,00	Zancada (P.). - «Bodas reales». (El matrimonio de Don Alfonso XIII). Un tomo en 8.º, rústica	2,00	Schazar Quintana. - «Elementos de Historia Natural». Un tomo en 4.º, en rústica	9,00	En pasta	12,00	García Cuevas (F.). - «La verdad cristiana». (Cartas a un librepensador). En 4.º, en rústica	5,00
En pasta	74,00	Publicada bajo la dirección de don Jaime Cardona, Obispo de Sión. - «El cristianismo y sus héroes». - Seis tomos en folio, ilustraciones, edición de gran lujo	165,00	En pasta	12,00	Lasra y Jado (V.). - «El pan nuestro» (novela). Un tomo	3,00	Loí (Pierre). - «Azayade» (novela). Un tomo	3,00
Benot (Eduardo). - «Prosofía castellana y versificación». Tres tomos en rama	48,00	CIENCIAS MORALES		Sloker de la Pola. - «Anatomía quirúrgica y traumatología craneal». En 4.º, en pasta	10,00	López Núñez (Juan). - «La salerosa» (novela). Un tomo	2,00	Loí (Pierre). - «El casamiento de Loí» (novela). Un tomo	3,00
En pasta	66,00	Barredo (E.). - «Manual práctico del abogado». (Notiones de Medicina legal). Un tomo, en rústica	5,00	Torres y Martínez. - «Manual teórico práctico de partos». Un tomo	4,00	De López Bago. - «Colección de doce títulos».	3,00	Ortega Munilla. - «Orgía de hambre» (colección de novelas cortas). En rústica	5,00
Benot (Eduardo). - «Los dioses del lenguaje». Un tomo en rústica	7,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Torres y Martínez. - «La matrona». Un tomo, en rústica, adaptada al programa de practicantes	1,00	Lowclace. - «La Novicia». Un tomo	3,00	Pérez (Felipe). - «Salud y pesetas». Un tomo	3,00
En tela	9,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Vallés (M. P.). - «Estudios filosóficos sobre la ciencia del cálculo. Errores en los libros de matemáticas». Un tomo, en tela. (Traducido por D. El Benot).	11,00	Ortega Munilla. - «Orgía de hambre» (colección de novelas cortas). En rústica	5,00	Pérez Mateos (E.). - «La tristeza del vivir» (crónicas y cuentos). Un tomo, en rústica	2,00
Essex (Luis). - «Veinte lecciones de francés». Un tomo en 4.º, en rústica	5,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	LITERATURA		Prada (Gloria). - «Los labios rojos» (novela). Un tomo	2,00	Sánchez Enciso. - «Zarpa de hienas». Un tomo	2,00
Essex (Luis). - «Diccionario de Arco». Francés. Un tomo en tela	4,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	AUTORES ESPAÑOLES		Sawa (Alejandro). - «Crimen legal» (novela). Un tomo	3,00	Sawa (Alejandro). - «Noche» (novela). Un tomo	3,00
Martínez Abellán. - «Diccionario general de Ortografía, Homología y Régimen». Tres tomos en 4.º, en pasta	70,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Arauz de Robles. - «¡Si tú supieras!» (novela). Un tomo de 376 páginas	5,00	Val (Luis de). - «Claro de luna» (novela).	5,00	Vega Armentero (R.). - «El fango del boudoir» (novela). Un tomo	3,00
Moreno de Torre. - «Apuntes prácticos y teóricos de Gramática francesa». Un tomo en rústica	2,50	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Ardieta (H.). - «El excomulgado o las bodas de un presbítero». Un tomo	3,00	Vega Armentero (R.). - «La Venus Granadina» (novela). Un tomo	3,00	Vázquez de Guevara. - «Renar después de morir» (drama en tres jornadas). En rústica	2,00
Picatoste (F.). - «Diccionario Francés - Español y viceversa». Un tomo en 8.º	4,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Briones (Gabriel). - «Fuerzas y débiles» (cuentos). Un tomo	2,00	Vázquez de Guevara. - «Renar después de morir» (drama en tres jornadas). En rústica	2,00	Zahenero. - «El señor obispo» (novela). Un tomo	3,00
Picatoste (F.). - «Diccionario Popular de la Lengua Castellana». Un tomo en 8.º	4,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Briones (Gabriel). - «Muñecas de París» (impresiones parisienses). Un tomo	2,50	Zahenero. - «La vengadora» (novela). Un tomo	3,00		
Salazar y Quintana. - «Diccionario Latino-Español etimológico y viceversa». Un tomo en 4.º, en pasta	17,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00	Canet (Eva). - «Trapios al sol» (novela política periodística). Un tomo, en rústica	3,00				
Salazar y Quintana. - «Método práctico del Idioma latino». (Sistema Benot). Dos tomos en 4.º, en tela	10,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00						
En pasta	12,00	España (G.). - «El matrimonio (según el Derecho vigente)». Un tomo	2,00						

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Marzo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.
Próxima salida el 18 Abril.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.
Próxima salida el 7 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel.

II. S. H. - Radiotelefonía. - Capital Orquesta, etc.
Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen la altura tradicional de la Compañía.
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.
Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MADRID, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, D. JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

Línea del Mediterráneo a Cuba - New York

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona el 21 de Marzo, Valencia el 22, de Málaga el 23 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.
Próxima salida el 21 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Málaga el 27, de Cádiz el 29 para Las Palmas, Juan de Puerto Rico, La Guayana, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.
Próxima salida el 25 de Abril.

162 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

que te permita hablar?... Yo no tengo el corazón de piedra, manque así lo supongan los que me conocen... ¡Ojalá lo tuviese!... Me había jurado a mí mismo no verte ni escucharte, y si por casualidad te veía, estaba resuelto a matarte, que la muerte es lo que merecen las hembras que, como tú, son causa de la perdición de un hombre... Pero me has encontrao en una situación en que no tengo ni fuerzas pa arrancarte la vida... ¡Mira a qué triste extremo me han traio mis desdichas!... No pudiendo matarte, pude haber ordenao a los míos, que te arrojaran de aquí como se arroja un perro, y mis hombres me hubieran obedecío, porque no tienen más voluntad que la mía; però tantos deseos muestras de hablar que me ha entrao curiosiá por sabé lo que ties que ícirme. Tengo ganas de ve cómo miente una mujé que juró a un hombre amarle toa la vida pa luego faltar a su juramento.

* * *

Y como viera que su esposa intentaba replicarle, se apresuró a decirle:
-No me repiques... Habla, pero habla pronto, no sea que me arrepienta de escucharte y llame a mi gente pa que te echen de aquí, que después de todo es lo que debiera hacer pa no tenerme que arrepentir algún día de este momento de debillá vengonzosa.
Y exclamó con vehemencia:
Una burlona carcajada de su esposo, la hizo volver en sí.
Levantó la cabeza y vió que el «Mellao» se reía mirándola despreciativamente.
-¡No sabes qué ícirme ni cómo engañarme! - la dijo el herido con irónica amargura - , ¿Y pa eso tantos deseos de hablar? Créeme, vale más que te vayas y me dejes y no pienses más en mí... ¡Yo también procuraré acordarme de tu infamia, menos de lo que me he acordao hasta ahora!
-¡Írme sin hablarte! - replicó ella.